

**DODATOK č. 1 k
ZMLUVE**

o poskytovaní právnych služieb podľa zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii

uzavretá medzi:

doc. JUDr. Jozef Tekeli, PhD. & Associates, s.r.o.
advokátska kancelária

so sídlom: Hlavná 25, 040 01 Košice

IBAN: SK21 1100 0000 0029 4507 5617

IČO: 52 651 258

DIČ: 2121101609

DIČ DPH: SK2121101609

konajúc prostredníctvom: doc. JUDr. Jozef Tekeli, PhD., konateľ
(ďalej len „advokát“)

a

obec Čirč

so sídlom: Čirč 208, PSČ 065 42

IČO: 00329835

bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

číslo účtu: SK46 5200 0000 0000 1172 5752

konajúca prostredníctvom: Michal Didik, starosta obce
(ďalej len „klient“)

Článok I.

1. Advokát a klient sa dohodli, že článok V. ods. 2 Zmluvy uzatvorenej medzi advokátom a klientom dňa 28.3.2023 znie:

„Zmluvná odmena podľa § 2 ods. 2 písm. b) vyhlášky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb je **500,- €** / za každý, aj začatý kalendárny mesiac. Advokátovi patria paušálne výdavky podľa § 16 ods. 3 vyhlášky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb zaokrúhlené na celé eurá smerom nahor. Klient je povinný uhradiť dohodnutú odmenu spolu s DPH vo výške podľa osobitného právneho predpisu.

2. Advokát a klient sa dohodli, že článok IX. ods. 4 Zmluvy uzatvorenej medzi advokátom a klientom dňa 28.3.2023 znie:

„Zmluva sa uzatvára na dobu určitú **do 31.12.2026.**“

3. Ostatné ustanovenia zmluvy sa nemenia.

Článok II.

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
2. Dodatok nadobúda účinnosť 01.01.2025, najskôr však dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Klient zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil porušením povinnosti zverejniť dodatok.
3. Akékoľvek zmeny a doplnky zmluvy je možné vykonávať výlučne písomnou formou po vzájomnej dohode zmluvných strán.
4. Účastníci tohto dodatku prehlasujú, že ho uzavreli slobodne a vážne, oboznámili sa s jeho obsahom a na znak súhlasu túto podpísali.
5. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom každá strana obdrží jeden rovnopis.

V Košiciach, dňa 27.12.2024

V Čirči, dňa 27.12.2024



Strana